



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS
CANADA

45^e LÉGISLATURE, 1^{re} SESSION

Débats de la Chambre des communes

Compte rendu officiel
(Hansard)

Volume 152 N° 084
Le mercredi 11 février 2026

Présidence de l'honorable Francis Scarpaleggia

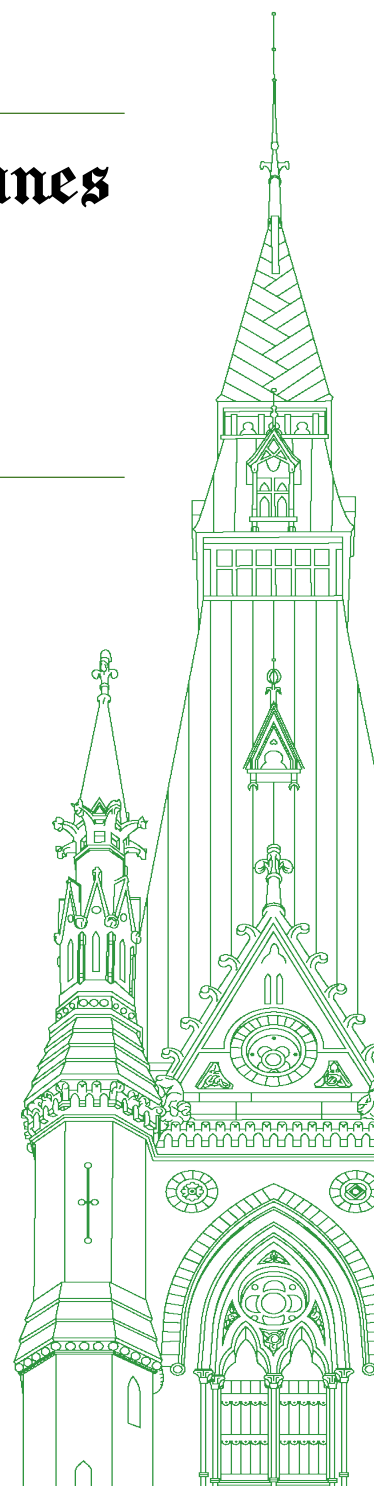


TABLE DES MATIÈRES

(La table des matières quotidienne des délibérations se trouve à la fin du présent numéro.)

CHAMBRE DES COMMUNES

Le mercredi 11 février 2026

La séance est ouverte à 14 heures.

Prière

• (1400)

[Français]

Le Président: Puisque nous sommes mercredi, nous allons maintenant chanter l'hymne national, qui sera entonné par l'honorable député d'Argenteuil—La Petite-Nation.

[*Les députés chantent l'hymne national.*]

[Traduction]

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

L'hon. Steven MacKinnon (ministre des Transports et leader du gouvernement à la Chambre des communes, Lib.): Monsieur le Président, il y a eu consultations entre les partis et vous constatez qu'il y a consentement unanime à l'égard de la motion suivante:

Que, nonobstant tout article du Règlement ou usage habituel de la Chambre:

a) immédiatement après l'adoption de cette motion, la Chambre observe un moment de silence au sujet des événements tragiques survenus à Tumbler Ridge, en Colombie-Britannique;

b) le premier ministre, un député de l'opposition officielle, un député du Bloc québécois, un député du Nouveau Parti démocratique, et la députée du Parti vert puissent chacun faire une déclaration;

c) suite aux déclarations, la Chambre s'ajournera jusqu'à demain, à 10 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement, pourvu que,

(i) les votes par appel nominal différés à la fin de la période prévue pour les questions orales aujourd'hui soient réputés différés de nouveau jusqu'à la fin de la période prévue pour les questions orales de la prochaine séance de la Chambre,

(ii) les comités permanents, mixtes permanents, spéciaux et mixtes spéciaux, ainsi que leurs sous-comités, ne soient pas autorisés à se réunir aujourd'hui.

[Français]

Le Président: Que tous ceux qui s'opposent à ce que l'honorable ministre propose la motion veuillent bien dire non.

Puisque je n'entends pas d'opposition, c'est d'accord.

[Traduction]

La Chambre a entendu la motion. Que tous ceux qui s'opposent à la motion veuillent bien dire non.

(La motion est adoptée.)

* * *

• (1405)

LES ÉVÉNEMENTS TRAGIQUES À TUMBLER RIDGE

Le Président: J'invite maintenant tous les députés à se lever pour observer un moment de silence à la mémoire des victimes des

événements tragiques survenus à Tumbler Ridge, en Colombie-Britannique.

[*La Chambre observe un moment de silence.*]

Le très hon. Mark Carney (premier ministre, Lib.): Monsieur le Président, ce matin, les familles de Tumbler Ridge, en Colombie-Britannique, se sont réveillées dans un univers parallèle. Des parents, des grands-parents, des frères et des sœurs ont commencé leur première journée sur Terre privés d'un être qui leur était cher. Les événements ont laissé notre nation sous le choc et en deuil. Neuf personnes ont été tuées et plus de 25 autres ont été blessées. Certaines sont encore à l'hôpital et on craint pour leur vie. L'enquête est en cours, et nous devons laisser aux autorités le temps et l'espace nécessaires pour faire leur travail comme il se doit.

Tumbler Ridge est une communauté de quelque 2 400 personnes nichée au pied des Rocheuses. C'est l'une des plus jeunes villes de la magnifique province de la Colombie-Britannique: taillée à même la forêt dans les années 1980, bâtie sur la promesse d'une économie de ressources et par la détermination de ses résidents. C'est une ville de mineurs, d'enseignants, de travailleurs de la construction — des familles qui ont fait leur vie ici, des gens qui se sont toujours entraînés.

Quand les feux de forêt se sont déclenchés, les voisins se sont aidés à plier bagage pour partir en lieu sûr. Ils ont vérifié si leurs concitoyens plus âgés ou vivant seuls allaient bien. Ils ont veillé à ce que personne ne soit laissé de côté. Quand les mines de charbon ont fermé, les résidents ont soutenu les commerces locaux, se sont aidés à se trouver d'autres emplois et se sont entraînés. Tumbler Ridge incarne ce qu'il y a de mieux au Canada: la résilience, la compassion, la force.

[Français]

Hier matin, des parents de Tumbler Ridge ont envoyé leurs enfants à l'école. Certains ne pourront plus jamais les serrer dans leurs bras. Les jeunes et leurs enseignants ont été témoins d'une cruauté inouïe.

Je veux que chacun et chacune le sache: le pays est de tout cœur avec eux. Au nom de toute la population canadienne, j'offre mes prières aux victimes, à leurs familles, à leurs amis, aux blessés et à tous ceux et celles dont la vie a été bouleversée à jamais, hier.

*Hommage**[Traduction]*

Je tiens à exprimer ma profonde gratitude aux premiers intervenants: les agents de la GRC qui sont immédiatement entrés dans l'école sans savoir ce qui les attendait; les ambulanciers et le personnel médical du Tumbler Ridge Health Centre; et les enseignants et le personnel de l'école qui ont fait preuve d'un courage extraordinaire pour protéger les enfants sous leur responsabilité. Dans ces heures les plus sombres, ils ont incarné le meilleur de notre pays.

J'ai communiqué avec le premier ministre Eby pour lui présenter mes condoléances et celles du gouvernement du Canada. Le ministre de la Sécurité publique coordonne la réponse fédérale et se rend à Tumbler Ridge avec le premier ministre Eby et le ministre du Logement. Le député de Prince George—Peace River—Northern Rockies est déjà sur place.

Nos représentants sont en étroite communication avec leurs homologues provinciaux et locaux pour que la communauté reçoive tout le soutien que nous pouvons lui offrir, maintenant et dans les semaines et les mois à venir.

Ce n'est pas la première fois que nous vivons cela: l'École polytechnique de Montréal; le Centre culturel islamique de Québec; La Loche et Humboldt, en Saskatchewan; et Portapique, en Nouvelle-Écosse.

Chaque fois, ça nous brise le cœur. Chaque fois, les Canadiennes et les Canadiens montrent leur vraie nature.

Dans les jours qui vont suivre, il faudra se poser d'importantes questions et avoir des conversations difficiles. Nous le devons aux victimes et à leurs familles. Toutefois, aujourd'hui, l'heure est au deuil et au recueillement. Aujourd'hui, nous sommes là pour les gens de Tumbler Ridge et de la région de Peace River, pour une communauté qui vit l'impensable.

● (1410)

[Français]

Il y a quelques instants, nous avons observé un moment de silence pour les familles et la communauté en deuil. Pour plusieurs d'entre eux, aujourd'hui, le silence est lourd.

Nous ne pourrions jamais nous réconcilier complètement avec la violence insensée qui a déchiré Tumbler Ridge hier. Toutefois, nous pouvons trouver du réconfort les uns auprès des autres; nous pouvons prendre soin les uns des autres.

[Traduction]

J'aimerais dire aux familles qui viennent de perdre un être cher: nos plus douces pensées vous accompagnent.

Et aux personnes qui se rétablissent de leurs blessures: nous prions pour vous.

Aux élèves, aux enseignants, aux parents et à tous les résidents de Tumbler Ridge: tout le Canada est à vos côtés.

Puisse le souvenir de ceux qui nous ont quittés être une source de réconfort. Puisse cette communauté, qui a tant de fois auparavant montré sa résilience, trouver encore une fois la force de guérir ses blessures. Et puisse cette Chambre se montrer à la hauteur de ce que la communauté de Tumbler Ridge a toujours incarné, en s'efforçant de faire du Canada un pays meilleur, plus bienveillant et plus sûr.

L'hon. Pierre Poilievre (chef de l'opposition, PCC): Monsieur le Président, je remercie le premier ministre de ses paroles éloquentes. Je suis certain qu'il aurait préféré ne jamais avoir à prononcer ces paroles devant cette assemblée.

En tant que pères, nous connaissons tous deux le sentiment que l'on éprouve lorsqu'on envoie nos enfants à l'école, en espérant qu'ils s'amuseront et s'épanouiront, qu'ils auront des occasions de rire et d'apprendre, mais surtout, qu'ils rentreront à la maison le soir venu pour retrouver notre chaleureuse étreinte. Bien sûr, il arrive qu'ils rentrent avec un genou écorché ou un mal de ventre, mais c'est généralement le pire de nos soucis.

Hier, alors que nous bordions nos enfants pour la nuit, j'ai reçu un appel terrible du député qui représente Tumbler Ridge pour m'informer qu'une fusillade avait eu lieu et que, même si on ne connaissait pas encore les détails, la situation s'annonçait grave. Ces détails ont maintenant été révélés.

Des enfants qui auraient dû penser à leurs devoirs et au hockey ont été plongés dans la terreur, le chagrin et une incertitude insupportable. Neuf vies ont été volées, 25 personnes ont été blessées, neuf familles ont été dévastées et toute une collectivité est en deuil. Cette collectivité représente ce qu'il y a de meilleur au Canada. En effet, elle compte des mineurs et des bûcherons, des gens travaillants, chaleureux et forts — le genre de personnes qui mènent leurs propres combats, mais n'hésitent jamais à aider un voisin dans le besoin. Ils sont l'épine dorsale de la nation.

Derrière chaque chiffre il y a un nom, un enfant, un ami, un enseignant, un voisin, un parent, chacun avec son histoire, car comme l'a dit le rabbin, chaque vie est un univers à part entière.

● (1415)

[Français]

En tant que père, je ne peux qu'imaginer l'appel ou la visite qui a mené à l'annonce de la nouvelle et la panique, l'impuissance et la peine qui ont suivi. Aucun parent ne devrait jamais avoir à craindre pour la vie de son enfant à l'école. Aucun parent ne devrait jamais avoir à pleurer la perte d'un enfant.

[Traduction]

Je tiens à dire aux familles qui ont perdu des êtres chers qu'il n'y a pas de mots pour les réconforter ni de versets pour les consoler. Tout ce que nous pouvons faire, c'est de vous faire savoir que tous les députés sont avec vous. Vos proches continueront d'être parmi nous même après leur mort grâce aux souvenirs que vous gardez d'eux.

Je tiens à dire aux jeunes qui se trouvaient dans cette école qu'on m'a fait un compte rendu indirect des événements et que je ne peux même pas imaginer ce que vous avez vu ni les horreurs dont vous avez été témoins. Je ne peux ni vous réconforter ni guérir vos blessures, mais je peux vous dire que tout le pays vous étreint.

Je tiens à dire aux habitants de Tumbler Ridge que les Canadiens de tout le pays pensent à vous. Le monde pense à vous. Nous savons que, dans votre petite municipalité tissée serrée, le chagrin est partagé par toutes les familles, tous les milieux de travail, toutes les églises et tous les groupes d'amis. Sachez que nous sommes tous à vos côtés.

Je remercie les policiers, les ambulanciers, les pompiers, les autres premiers intervenants et les membres du personnel qui ont risqué leur vie pour sauver leurs enfants. Vous êtes incroyablement courageux. Nous vous devons tous une fière chandelle.

Aux pasteurs, aux prêtres, aux membres du clergé et aux professionnels des services médicaux et de santé mentale dont la lourde tâche consiste maintenant à panser les plaies, que Dieu vous accompagne dans votre travail.

Au nom de l'opposition officielle, comme je l'ai dit au premier ministre il y a quelques instants, nous serons avec vous, avec les dirigeants provinciaux, avec l'administration locale, et nous ferons tout ce que nous pourrons pour soutenir les gens de Tumbler Ridge pendant cette période difficile. Nous sommes tous solidaires. Aujourd'hui, aucune considération partisane ne tient, et cela vaut pour l'appui que nous exprimons aux premiers intervenants en situation d'urgence, qui sont évidemment traumatisés, mais qui continuent sans relâche à faire ce qu'il faut au nom de la communauté.

Je tiens à dire à la GRC que nous l'appuierons dans son travail, qu'il s'agisse d'établir les faits, de mener l'enquête à bien ou, en temps et lieu, de présenter tous les faits aux Canadiens.

À toutes les personnes qui ont tant perdu, nous nous engageons à rester présents à vos côtés longtemps après que l'attention des médias sera retombée, en sachant que la peine demeurera. À celles qui souffrent aujourd'hui, nos prières vous accompagnent. À tous les croyants, je vous demande d'inclure dans vos prières les gens formidables de cette ville exceptionnelle.

Comme le dit le fameux psaume: « Même quand je marche dans la sombre vallée de la mort, je ne redoute aucun mal car tu es avec moi [Seigneur]. »

[Français]

Yves-François Blanchet (Beloeil—Chambly, BQ): Monsieur le Président, toutes nos pensées aujourd'hui sont dirigées vers la communauté de Tumbler Ridge, en Colombie-Britannique, à qui neuf enfants ont été arrachés et dont vingt-cinq autres ont été blessés. Toutes nos pensées sont avec les victimes d'une violence sans nom et dépourvue de sens en pleine école secondaire.

On me permettra de faire une exception aujourd'hui afin de parler directement aux familles et aux Britannno-Colombiens qui n'ont pas tous la chance de parler français.

● (1420)

[Traduction]

Au nom du Bloc québécois et en mon nom personnel, j'offre mes plus sincères condoléances aux familles des 9 enfants qui ont été arrachés à la vie, aux 25 familles qui attendent en espérant de bonnes nouvelles au sujet des enfants blessés, ainsi qu'à toute la population de Tumbler Ridge.

[Français]

Au nom du Bloc québécois, et je présume pouvoir l'affirmer au nom de toute la nation québécoise, j'offre mes condoléances aux familles des neuf victimes et toute ma solidarité à celles des 25 blessés, ainsi qu'à toute la communauté de Tumbler Ridge.

Nous sommes de tout cœur avec les familles éprouvées. Nous sommes de tout cœur avec les parents qui vivent l'ultime cruauté, l'ultime injustice à laquelle rien ne peut nous préparer et qui, je le suppose, nous transforme à jamais: celle de se faire arracher nos en-

Hommage

fants. Nous sommes de tout cœur aussi avec les parents qui retiennent leur souffle en attendant des nouvelles de leurs enfants à l'hôpital; avec ceux qui seront déchirés entre le soulagement de ramener un enfant vivant à la maison et la profonde empathie envers les familles qui rentreront sans un des leurs; avec tous les enfants de l'école secondaire de Tumbler Ridge, dont la vie vient de changer à jamais; avec les enfants qui se demanderont toujours pourquoi en se disant: « pourquoi nous? pourquoi eux? pourquoi pas moi? pourquoi ici? pourquoi? » et qui n'obtiendront jamais de réponse; avec tous les citoyens qui redoutent le moment d'apprendre les noms des victimes, sachant que dans une communauté d'à peine 2 400 âmes, ce seront inévitablement des proches, des petits-enfants, des voisins, des amis. C'est tout un village qui perd ses enfants.

Je tiens à remercier les forces de l'ordre, le personnel soignant, le personnel de soutien et toutes les personnes qui sont déployées à Tumbler Ridge aujourd'hui auprès des enfants et de la population. Merci d'être là aujourd'hui, et merci à ceux qui continueront d'être là longtemps, parce qu'il le faudra, bien longtemps après que les drapeaux en berne auront été relevés et que la vie aura, de gré ou de force, repris son cours.

Je tiens également, au nom du Bloc québécois, à tendre la main au gouvernement. Il peut compter sur notre totale collaboration s'il a besoin de quoi que ce soit pour venir en aide aux personnes endeuillées. Aujourd'hui, le Québec n'a jamais été aussi près de la Colombie-Britannique. Tous les Québécois qui ont un enfant à l'école aujourd'hui sont avec la Colombie-Britannique. Tous les Québécois se souviennent aujourd'hui de Polytechnique, des femmes qui nous ont été enlevées et de la douleur vive qui persistera toujours.

Tous se demandent aujourd'hui dans quel monde nous vivons. À l'heure actuelle, aucun motif n'a toujours été invoqué. Or y a-t-il vraiment un motif à invoquer pour prendre une arme et la tourner vers nos enfants? Rien n'expliquera et encore moins ne justifiera une telle horreur.

En terminant, je me permets de faire un peu un aparté. Nos cœurs sont avec Tumbler Ridge, mais ils sont assez grands pour se tendre aussi vers une autre petite communauté, celle de Kitigan Zibi, et vers la nation anishinabe qui a elle aussi perdu deux enfants aujourd'hui; deux vies enlevées par les mains de leur propre père, qui a ensuite mis fin à ses jours. Il nous importe de dire à nos frères et à nos sœurs de la nation anishinabe qu'ils ne souffrent pas seuls, que la nation québécoise est à leurs côtés et que, j'en suis persuadé, le Parlement canadien l'est aussi.

C'est une journée noire. Il en faudra du courage, de la fraternité, de la solidarité, de la bienveillance et de la compassion pour traverser cette épreuve. Il en faudra longtemps et il en faudra en provenance de partout.

Nous nous souviendrons.

● (1425)

[Traduction]

Don Davies (Vancouver Kingsway, NPD): Monsieur le Président, aujourd'hui, nous sommes solennellement réunis dans le sillage d'une tragédie déchirante qui a bouleversé notre pays.

Le Canada est en deuil.

Hommage

Hier, à Tumbler Ridge, en Colombie-Britannique, 9 innocents ont perdu la vie de manière tragique et 25 personnes ont été blessées lors d'une horrible fusillade de masse. Cette violence s'est déroulée dans une école, un lieu destiné à éduquer et à protéger nos enfants, ce qui a aggravé le choc et la tristesse ressentis par tous les Canadiens.

Des êtres chers ont été arrachés à leurs proches, des familles sont maintenant brisées, et une petite collectivité ne sera plus jamais la même. À cet endroit où tout le monde se connaît, où les voisins font en quelque sorte partie de la famille élargie, une telle perte sera ressentie dans chaque foyer, dans chaque lieu de travail et dans chaque rassemblement.

[Français]

Aux familles qui sont en deuil: nous partageons votre douleur. Nous vous soutenons et vous êtes proches de nos cœurs. Nous savons qu'aucun mot ne pourra combler le vide que vous ressentez, mais nous espérons que vous pourrez sentir le soutien d'une nation qui vous accompagne aujourd'hui, demain et pendant tous les jours difficiles à venir.

[Traduction]

Nous nous souvenons de chacune des victimes, non pas comme des chiffres dans un titre de journal, mais comme des êtres humains dont la vie était riche et pleine de sens. La lumière qu'elles ont apportée à ce monde et le potentiel qu'elles portaient en elles ne pourront jamais être remplacés et ne seront jamais oubliés.

Nous pensons aux blessés et leur souhaitons guérison et force.

Nous pensons aux élèves, aux amis et aux enseignants qui ont subi cette agression. Nous sommes avec vous.

Nous exprimons notre profonde gratitude aux enseignants qui ont été les premiers à faire face à cette attaque, aux premiers intervenants qui se sont courageusement précipités sur les lieux au moment où elle se déroulait, ainsi qu'à tous les travailleurs de la santé qui s'occupent des blessés. Votre humanité et votre professionnalisme face à ce traumatisme nous rappellent l'héroïsme discret dont vous faites preuve chaque jour dans nos communautés.

Nous remercions les nombreuses personnes de Tumbler Ridge et de toute la région qui se sont empressées de s'entraider dans ces moments déchirants. C'est dans des moments comme celui-ci que la force d'une communauté se révèle véritablement.

Face à une tragédie et à une douleur aussi insensées, nous ressentons de la colère, de la confusion et du désespoir. Nous nous demandons comment une telle violence peut survenir dans une collectivité de notre pays. Ces questions sont importantes et elles méritent d'être étudiées attentivement. Un jour viendra où il faudra y répondre, mais ce n'est pas aujourd'hui.

Aujourd'hui, nous honorons les victimes et prenons soin de leurs familles. Aujourd'hui, nous pleurons ensemble, nous nous réconfortons et nous nous serrons un peu plus fort les uns contre les autres. Aujourd'hui, nous sommes un pays uni dans la solidarité et l'amour.

• (1430)

[Français]

Elizabeth May (Saanich—Gulf Islands, PV): Monsieur le Président, du fond de mon cœur, je remercie le premier ministre de ses sages paroles. Elles étaient vraiment touchantes.

Je remercie aussi le chef de l'opposition officielle d'avoir dit ces choses qui sont très difficiles à dire à voix haute.

[Traduction]

Il est difficile pour n'importe lequel d'entre nous, en tant que parents, d'imaginer ce qu'éprouvent les gens de Tumbler Ridge.

[Français]

Je remercie aussi le chef du Bloc québécois d'avoir dit ces choses très importantes, soit que nous sommes ensemble et unis en ce moment. Je le remercie également d'avoir mentionné la tragédie qui se déroule aujourd'hui dans la nation anishinabe. *Meegwetich*.

Je remercie aussi le chef du Nouveau Parti démocratique qui est, comme moi, un député de la Colombie-Britannique.

[Traduction]

Les mots ne servent à rien. Certains politiciens vont essayer d'en trouver, mais je n'en ferai rien.

Je tiens à exprimer mon affection à notre cher ami, le député de Prince George—Peace River—Northern Rockies. C'est le genre de chose qu'aucun d'entre nous ne veut voir se produire au Canada. Pourtant, c'est arrivé, et dans une localité aussi petite que Tumbler Ridge, où tout le monde connaît tout le monde, et je sais que le député y connaît tout le monde. Tout cela nous brise le cœur.

[Français]

Nous ne sommes pas seulement une nation, nous sommes une nation fière. Nous sommes aussi une famille.

[Traduction]

Nous nous aimons les uns les autres.

[Français]

Maintenant, nos cœurs sont brisés.

[Traduction]

Je pense à Matthieu 5:4: « Heureux les affligés, car ils seront consolés », mais ce réconfort peut sembler bien loin en ce moment quand on est à Tumbler Ridge. Où que vous soyez, sachez que nous prions pour les blessés, pour la petite fille de 12 ans qui lutte pour sa vie à l'hôpital. Nous sommes avec vous aujourd'hui et, peu importe que l'on soit croyant ou non, nous sommes tous unis dans la grande famille humaine et nous nous tenons tout près de vous. Si nous avons l'occasion, en tant que députés, de faire quelque chose pour atténuer la douleur, la souffrance et le chagrin des habitants de Tumbler Ridge, nous sommes là pour vous aider.

[Français]

Nous le sommes pour toujours.

Le Président: Chers collègues, je vous remercie du fond du cœur de vos belles expressions de soutien et d'amour pour la communauté de Tumbler Ridge.

Aujourd'hui, à la Chambre, nous sommes unis dans notre choc, dans notre tristesse et dans nos pensées pour la communauté de Tumbler Ridge et les familles et amis touchés par cette violence tragique.

[Traduction]

À la Chambre, où nous nous exprimons au nom de tous les Canadiens, nous avons du mal à trouver les mots justes, car il n'y en a pas. Rien de ce que nous disons ici aujourd'hui ne pourra changer ce qu'il s'est passé hier. Nous ne pouvons qu'espérer que nos paroles apaiseront un tant soit peu la douleur des personnes qui ont perdu des êtres chers.

[Français]

Leur vie ainsi que celle de la communauté de Tumbler Ridge ont été bouleversées à jamais.

En tant que députés, nous comprenons ce que signifie le mot « communauté ». Nous voyons de nos propres yeux à quel point les communautés peuvent être puissantes face à la tragédie. Aujourd'hui, comme vos paroles ici le démontrent, le Canada est uni en une seule et même communauté puissante pour soutenir Tumbler Ridge.

[Traduction]

Nous saluons le courage des premiers intervenants, qui sont intervenus en quelques minutes en faisant preuve de courage et de compassion.

Nous saluons la résilience des gens qui se rassemblent pour témoigner de leur soutien et de leur commisération.

Nous saluons les héros du quotidien qui tendent la main à leurs voisins et à leurs amis avec gentillesse, bienveillance et force, et qui ne manqueront pas de le faire dans les longs jours à venir.

Hommage

Aux habitants de Tumbler Ridge: les députés sont de tout cœur avec vous. Nous vous garderons dans nos pensées et nous vous accompagnerons dans ce long cheminement qu'est le deuil.

● (1435)

[Français]

Enfin, j'aimerais attirer l'attention des députés sur le livre de condoléances qui se trouve dans l'antichambre, juste à l'extérieur des portes. Je les invite à prendre un moment pour envoyer un message aux familles touchées par cette tragédie à Tumbler Ridge.

Le livre y restera jusqu'à mardi prochain, le 17 février, le dernier jour où le drapeau sera en berne, puis il sera remis à la communauté par le député de Prince George—Peace River—Northern Rockies.

[Traduction]

Pour finir, alors que vient le temps de quitter la Chambre pour aujourd'hui, faisons résolument preuve de compassion envers toutes les personnes touchées par cette tragédie et de solidarité envers toutes celles qui ont le cœur lourd, et soutenons les familles, les amis et la collectivité qui souffrent en ce moment sombre.

Comme il est 14 h 36, conformément à l'ordre adopté plus tôt aujourd'hui, la Chambre s'ajourne à demain, à 10 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.

(La séance est levée à 14 h 36.)

TABLE DES MATIÈRES

Le mercredi 11 février 2026

Les travaux de la Chambre

MacKinnon	5699
Motion	5699
Adoption de la motion	5699

Les événements tragiques à Tumbler Ridge

Carney	5699
--------------	------

Poilievre	5700
Blanchet	5701
Davies (Vancouver Kingsway)	5701
May	5702
Le Président	5702

Publié en conformité de l'autorité
du Président de la Chambre des communes

PERMISSION DU PRÉSIDENT

Les délibérations de la Chambre des communes et de ses comités sont mises à la disposition du public pour mieux le renseigner. La Chambre conserve néanmoins son privilège parlementaire de contrôler la publication et la diffusion des délibérations et elle possède tous les droits d'auteur sur celles-ci.

Il est permis de reproduire les délibérations de la Chambre et de ses comités, en tout ou en partie, sur n'importe quel support, pourvu que la reproduction soit exacte et qu'elle ne soit pas présentée comme version officielle. Il n'est toutefois pas permis de reproduire, de distribuer ou d'utiliser les délibérations à des fins commerciales visant la réalisation d'un profit financier. Toute reproduction ou utilisation non permise ou non formellement autorisée peut être considérée comme une violation du droit d'auteur aux termes de la Loi sur le droit d'auteur. Une autorisation formelle peut être obtenue sur présentation d'une demande écrite au Bureau du Président de la Chambre des communes.

La reproduction conforme à la présente permission ne constitue pas une publication sous l'autorité de la Chambre. Le privilège absolu qui s'applique aux délibérations de la Chambre ne s'étend pas aux reproductions permises. Lorsqu'une reproduction comprend des mémoires présentés à un comité de la Chambre, il peut être nécessaire d'obtenir de leurs auteurs l'autorisation de les reproduire, conformément à la Loi sur le droit d'auteur.

La présente permission ne porte pas atteinte aux privilèges, pouvoirs, immunités et droits de la Chambre et de ses comités. Il est entendu que cette permission ne touche pas l'interdiction de contester ou de mettre en cause les délibérations de la Chambre devant les tribunaux ou autrement. La Chambre conserve le droit et le privilège de déclarer l'utilisateur coupable d'outrage au Parlement lorsque la reproduction ou l'utilisation n'est pas conforme à la présente permission.

Aussi disponible sur le site Web de la Chambre des communes à l'adresse suivante :
<https://www.noscommunes.ca>

Published under the authority of the Speaker of
the House of Commons

SPEAKER'S PERMISSION

The proceedings of the House of Commons and its committees are hereby made available to provide greater public access. The parliamentary privilege of the House of Commons to control the publication and broadcast of the proceedings of the House of Commons and its committees is nonetheless reserved. All copyrights therein are also reserved.

Reproduction of the proceedings of the House of Commons and its committees, in whole or in part and in any medium, is hereby permitted provided that the reproduction is accurate and is not presented as official. This permission does not extend to reproduction, distribution or use for commercial purpose of financial gain. Reproduction or use outside this permission or without authorization may be treated as copyright infringement in accordance with the Copyright Act. Authorization may be obtained on written application to the Office of the Speaker of the House of Commons.

Reproduction in accordance with this permission does not constitute publication under the authority of the House of Commons. The absolute privilege that applies to the proceedings of the House of Commons does not extend to these permitted reproductions. Where a reproduction includes briefs to a committee of the House of Commons, authorization for reproduction may be required from the authors in accordance with the Copyright Act.

Nothing in this permission abrogates or derogates from the privileges, powers, immunities and rights of the House of Commons and its committees. For greater certainty, this permission does not affect the prohibition against impeaching or questioning the proceedings of the House of Commons in courts or otherwise. The House of Commons retains the right and privilege to find users in contempt of Parliament if a reproduction or use is not in accordance with this permission.

Also available on the House of Commons website at the following address: <https://www.ourcommons.ca>